

Porównanie tłumaczeń Jozuego 21:19

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wszystkich miast synów Aarona, kapłanów, było trzynaście wraz z ich pastwiskami.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Wszystkich miast przekazanych kapłanom, potomkom Aarona, było trzynaście wraz z ich pastwiskami.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Wszystkich miast synów Aarona, kapłanów, było trzynaście wraz z ich pastwiskami.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Owa wszystkich miast synów Aaronowych, kapłanów, trzynaście miast i przedmieścia ich.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Wszystkich spółem miast synów Aarona kapłana trzynaście z przedmieściami swymi.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Wszystkich miast dla kapłanów pochodzących od Aarona: trzynaście wraz z ich pastwiskami.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Wszystkich miast kapłanów, synów Aarona - było trzynaście wraz z ich pastwiskami.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Wszystkich miast przekazanych kapłanom spośród potomków Aarona było trzynaście, miast wraz z ich pastwiskami.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Wszystkich miast oddanych wraz z ich pastwiskami kapłanom, potomkom Aarona, było trzynaście.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Wszystkich miast oddanych potomkom kapłana Aarona wraz z przyległymi do nich pastwiskami było trzynaście.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Всі міста синів Аарона священиків тринадцять.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Potomkowie Ahrona, kapłana, otrzymali ogólnie trzynaście miast, wraz z przyległymi przedmieściami.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Wszystkich miast synów Aarona, kapłanów – trzynaście miast, a także ich pastwiska.